

# ידיד נפש Yedid Nefesh

Bulletin mensuel de l'AJTM

Kislev 5771 – Décembre 2010



## Hag Hannouka sameah !

# חג חנוכה שמח

La mitsva de Hannouka est très précieuse. Et tout homme s'efforcera de l'accomplir, afin de faire connaître le miracle et d'ajouter la louange et la reconnaissance à l'Éternel, pour les miracles qu'Il a réalisés pour nous. Même s'il ne se nourrit que grâce à la caisse de bienfaisance, il demandera ou il vendra son habit, et il achètera de l'huile et des mèches pour allumer

Rambam, lois de Méguila et de Hannouka, Chapitre IV, lois 12

## HANNOUKA, UNE RESISTANCE A L'ASSIMILATION

Nous sommes au deuxième siècle avant l'ère chrétienne. La Judée, conquise par Alexandre le Grand, est aux mains des Séleucides. La population subit l'influence grandissante de la culture hellénistique et les tenants de la tradition hébraïque peinent à contenir la menace de destruction physique et culturelle.

Le roi Antiochus IV Epiphane décide l'acculturation forcée des juifs : il interdit l'étude de la Torah, la pratique de la circoncision, le respect du shabbat et met tout en œuvre pour helléniser la population. Nombreux sont ceux qui prennent des noms grecs ou se marient avec des non-juives.

Mais à Modine, un petit village de Judée, le Grand-Prêtre Mattathias réagit : « *Même si tous les peuples de la maison du roi l'entendent et s'écartent du culte de leurs pères pour choisir ses ordres, moi, mes fils et mes frères, nous irons dans le pacte de nos pères. Loin de nous d'abandonner la Torah et les ordres.* » (I Maccabées 2, 19-21) Puis Mattathias lance la révolte : « *Mattathias crie dans la ville à grande voix pour dire : « Qui a du zèle pour la Torah et se tient dans le pacte vienne derrière moi ». Il*

*s'enfuit avec ses fils vers la montagne et abandonne tout ce qu'ils avaient en ville.* ». La rébellion va se propager à travers toute la Judée et les armées syriennes de plus en plus nombreuses et puissantes, sont à chaque fois défaites par les Maccabées qui gagnent de plus en plus de terrain.

C'est en l'an 164 avant ère chrétienne, que les Maccabées pénètrent dans Jérusalem. Ils trouvent le Temple souillé et pillé. Aussitôt, ils le restaurent, fabriquent un nouveau candélabre et le 25 du mois de Kislev, l'inaugurent.

Aussitôt, Judah Macchabé instaure la fête de Hannouka (inauguration) utilisant pour désigner cette fête le même mot que celui qui décrit l'inauguration du Tabernacle par Moïse (Nombres 7,10 et 11). Hannouka sera fêtée pendant 8 jours : 8 jours, la durée de la fête organisée à l'occasion de la consécration du Temple par Salomon, mais 8 jours aussi comme la durée de Souccot, que les Juifs errant dans la montagne pendant les combats n'avaient pas pu fêter.

## DE LA VICTOIRE AU MIRACLE

La victoire de Juda l'Hasmonéen (Juda Maccabée) sur les troupes syriennes d'Antiochus Epiphane à l'époque du second Temple et la réinauguration du Temple sont relatés dans le premier des Livres des Maccabées, livres qui n'ont pas été inclus dans la Bible hébraïque. Au fil du temps, Hannouka devient une fête mineure, aucun des huit jours n'étant chômé... et pourtant pendant ces huit jours, on continue la récitation quotidienne du Hallel ! Peu à peu, l'usage d'allumer des feux ou des lampes se répand dans les communautés de la diaspora. Les sages du Talmud décident alors de fixer des règles pour célébrer la fête de la lumière et c'est là qu'apparaît le miracle !

En effet, dans le traité Shabbat du Talmud, on lit : « *Lorsque les Grecs ont pénétré dans le Temple, ils ont rendu impures toutes les huiles qui s'y trouvaient. De sorte que lorsque les Hasmonéens remportèrent la victoire, ils ne trouvèrent en ce Saint lieu qu'une seule petite fiole d'huile revêtue du sceau du Grand Prêtre. Cette huile ne suffisait pas pour l'allumage d'un seul soir du chandelier. Or, par suite d'un miracle, l'huile suffit à alimenter ce chandelier pendant huit jours. Ces huit jours furent consacrés dès l'année suivante comme une fête perpétuelle.* » (Shabbat 21 b). Et c'est ainsi que naquit la hannoukia !

## DE LA MENORA A LA HANNOUKIA

A l'origine, selon la description du Talmud et divers spécimens retrouvés datant de la période helléniste et romaine, ce chandelier à huit branches, était constitué de lampes à huile montées sur un pied vertical allongé, ou encore d'une seule lampe circulaire, présentant huit ouvertures en forme d'étoile. La hannoukia était placée dehors, à l'entrée de la maison, à



gauche de la porte, afin de proclamer publiquement le miracle commémoré.

Après l'interdiction, au Moyen-Age, d'utiliser les anciennes lampes à huile en terre cuite, les Achkenazes commencent à confectionner des hannoukiot à huit becs en métal, et les Séfarades, des lampes en céramique. En Espagne, on ajouta un support mural permettant de suspendre la lampe, et parfois, une flamme supplémentaire, le

hammach, servant à allumer les autres. En Allemagne, on prit l'habitude de fabriquer des lampes en forme d'étoile, de les suspendre à la porte pour Hannouka et de les utiliser pour lampe de shabbat le reste de l'année. En Pologne, pour la cérémonie de l'allumage, la lampe était placée sur le rebord d'une fenêtre ou sur une table.



Depuis qu'on utilise des bougies, celles-ci sont mises dans leur alvéole de droite à gauche, une le premier soir, deux le suivant et ainsi de suite, conformément à l'école de Hillel et par opposition aux disciples de Shammaï qui mettaient les 8 bougies dès le premier soir et en retiraient une chaque soir suivant.

## DE L'ALLUMAGE DES LAMPES AUX SYMBOLES

### La lumière

Hannouka est la fête de la lumière, le symbole de la spiritualité, de l'âme. Si nous allumons chaque semaine les bougies de shabbat, nous allumons aussi des bougies lors du décès d'un proche puis à la date anniversaire de ce décès, en souvenir de son âme. La lumière c'est aussi le buisson ardent, donc Dieu lui-même !



### Le « relais »

Le miracle n'a pas créé une lumière éternelle, mais a juste laissé à l'homme le temps nécessaire de la fabrication d'une nouvelle huile: Dieu aide l'homme lorsqu'il est en difficulté, mais il ne le remplace pas !



## LES PARASHOT A VENIR

### Parasha MIKETZ

Deux ans après l'emprisonnement de Joseph, Pharaon fait des rêves que personne ne sait interpréter. L'échanson se souvient alors de Joseph et conseille à Pharaon de le faire venir. Joseph explique à Pharaon que ses deux rêves sont porteurs du même message : il y aura sept années d'abondance suivies de sept années de famine. Joseph lui conseille de stocker la nourriture pendant l'abondance en vue de la famine. Pharaon le nomme responsable de ce projet et gouverneur du pays. Il lui donne également une épouse, Asenat, avec laquelle il aura deux fils : Menassé et Ephraïm. La famine surgit. En Canaan, Jacob est forcé d'envoyer ses fils en Egypte pour acheter du grain, mais il garde Benjamin avec lui. Les dix frères arrivent donc vers Joseph, qu'ils ne reconnaissent pas.

### Parasha VAYIGASH

Judah demande à Joseph de le prendre comme esclave à la place de son frère Benjamin. Joseph révèle alors à ses frères son identité. Apprenant que les frères de Joseph sont en Egypte, Pharaon les invite à s'y établir. Les frères de Joseph repartent vers Canaan pour annoncer à leur père que son fils est en vie et pour le ramener avec eux en Egypte. Jacob et Joseph se retrouvent enfin avec émotion ; la famille s'établit dans la province de Goshen.

La famine se poursuit, et les gens sont obligés de vendre tous leurs biens pour acheter du grain à Joseph. Joseph leur donne les graines contre un paiement d'un cinquième de leurs récoltes à venir.

### Parasha VAYEHI

Dix-sept ans après son arrivée en Egypte, Jacob sentant sa fin approcher, demande à Joseph de l'enterrer en Canaan. Jacob bénit les deux fils de Joseph, Ephraïm, le plus jeune, d'abord puis l'aîné Menassé. Ensuite, Jacob réunit tous ses fils et les bénit en décrivant leur caractère et leur avenir. Jacob expire et toute l'Egypte le pleure pendant 70 jours. Il est embaumé et transporté par ses fils en procession jusqu'au caveau de Makhpéla, où demeurent déjà Abraham et Isaac. Joseph retourne en Egypte et assure à ses frères qu'il ne cherchera pas à se venger.

Peu de temps après, Joseph meurt à son tour âgé de 110 ans. Le moment venu, ses ossements seront transportés en Israël et enterrés dans la terre que Dieu a promise à Son peuple.

## LES OFFICES

Les offices ont lieu le vendredi à 18h30 et le samedi à 10h30.

Le cycle de lecture triennale de la Torah nous conduit cette année à lire le premier tiers des parashot



### 4 DECEMBRE 2010 - 27 KISLEV 5771

PARASHA : GENESE MIKETS : 41,1 : 44,17

HAFTARA : I ROIS 3,15 : 4,1

### 11 DECEMBRE 2010 - 4 TEVET 5771

PARASHA : GENESE VAYGASH : 44,18 : 47,27

HAFTARA : EZECHIEL 31,15 : 37,28

### 18 DECEMBRE 2010 - 11 TEVET 5771

PARASHA GENESE VAYEHI : 47,28 : 50,26

HAFTARA : I ROIS 2,1 : 2,12

### 25 DECEMBRE 2010 - 18 TEVET 5771

PARASHA : EXODE CHEMOT : 1,1 : 6,1

HAFTARA : ISAIE 27,6 : 28,13

## PROCHAINS EVENEMENTS

### PETIT DEJEUNER D'ETUDE

Samedi 11 décembre 2010 à 9h30

Cette étude de la parasha Vayigash sera animée par Gabriel Farhi, notre rabbin

## LES COURS

### TALMUD TORAH

Pour les 7-11 ans, tous les dimanches matin à 10h30

Pour les plus âgés, tous les mercredis à 17 h 30

### COURS D'INTRODUCTION AU JUDAISME

Ce cours du rabbin Gabriel Farhi s'adresse à tous ceux qui veulent découvrir les fondements du judaïsme, les bases de la pratique et de la vie juive, le rythme et le sens des fêtes et s'initier à la langue hébraïque. Il est obligatoire pour ceux s'engageant dans un processus de conversion ou de confirmation vers le judaïsme. Tous les mardis à 19 h

### ATELIER D'HEBREU BIBLIQUE

Atelier d'hébreu biblique : pour ceux et celles qui savent lire (même lentement), nous vous proposons de développer votre capacité à lire les textes bibliques en hébreu.

Que ceux qui veulent nous rejoindre contactent Huguette Brunel au 06 07 18 37 87

## NOUS CONTACTER



14, rue de l'Atlas - 75019 PARIS - entrée par le 5 passage de l'Atlas

Métro : Belleville - Bus 26 : arrêt Atlas

Email : pour toutes informations : [info@ajtm.org](mailto:info@ajtm.org)

Pour contacter le rabbin Gabriel Farhi : [rabbin@ajtm.org](mailto:rabbin@ajtm.org)

Site : [www.ajtm.org](http://www.ajtm.org)

Conception et réalisation : Eveline NAYMARK